

The Gospel of Luke

Chapter 18

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	11
Verse 18:1	13
Witness counts	13
Earliest attestation	14
Witness groups	15
Apparatus	16
Verse 18:2	18
Witness counts	18
Earliest attestation	19
Witness groups	21
Apparatus	21
Verse 18:3	23
Witness counts	23
Earliest attestation	24
Witness groups	26
Apparatus	26
Verse 18:4	28
Witness counts	28
Earliest attestation	29
Witness groups	31
Apparatus	32
Verse 18:5	34
Witness counts	34
Earliest attestation	35

Witness groups	37
Apparatus	37
Verse 18:6	40
Witness counts	40
Earliest attestation	41
Witness groups	42
Apparatus	43
Verse 18:7	45
Witness counts	45
Earliest attestation	46
Witness groups	48
Apparatus	49
Verse 18:8	52
Witness counts	52
Earliest attestation	53
Witness groups	55
Apparatus	56
Verse 18:9	59
Witness counts	59
Earliest attestation	60
Witness groups	62
Apparatus	62
Verse 18:10	65
Witness counts	65
Earliest attestation	66
Witness groups	68
Apparatus	68
Verse 18:11	70
Witness counts	70
Earliest attestation	72
Witness groups	74

Apparatus	74
Verse 18:12	78
Witness counts	78
Earliest attestation	79
Witness groups	80
Apparatus	81
Verse 18:13	82
Witness counts	82
Earliest attestation	84
Witness groups	86
Apparatus	86
Verse 18:14	90
Witness counts	90
Earliest attestation	91
Witness groups	93
Apparatus	94
Verse 18:15	97
Witness counts	97
Earliest attestation	98
Witness groups	100
Apparatus	100
Verse 18:16	103
Witness counts	103
Earliest attestation	104
Witness groups	106
Apparatus	107
Verse 18:17	110
Witness counts	110
Earliest attestation	111
Witness groups	113
Apparatus	113

Verse 18:18	116
Witness counts	116
Earliest attestation	117
Witness groups	118
Apparatus	119
Verse 18:19	121
Witness counts	121
Earliest attestation	122
Witness groups	124
Apparatus	124
Verse 18:20	127
Witness counts	127
Earliest attestation	128
Witness groups	130
Apparatus	131
Verse 18:21	134
Witness counts	134
Earliest attestation	135
Witness groups	136
Apparatus	137
Verse 18:22	139
Witness counts	139
Earliest attestation	141
Witness groups	143
Apparatus	143
Verse 18:23	147
Witness counts	147
Earliest attestation	148
Witness groups	149
Apparatus	150

Verse 18:24	152
Witness counts	152
Earliest attestation	153
Witness groups	155
Apparatus	156
Verse 18:25	158
Witness counts	158
Earliest attestation	159
Witness groups	161
Apparatus	161
Verse 18:26	164
Witness counts	164
Earliest attestation	165
Witness groups	166
Apparatus	167
Verse 18:27	168
Witness counts	168
Earliest attestation	169
Witness groups	170
Apparatus	171
Verse 18:28	173
Witness counts	173
Earliest attestation	174
Witness groups	175
Apparatus	176
Verse 18:29	178
Witness counts	178
Earliest attestation	179
Witness groups	181
Apparatus	182

Verse 18:30	185
Witness counts	185
Earliest attestation	186
Witness groups	188
Apparatus	188
Verse 18:31	190
Witness counts	190
Earliest attestation	191
Witness groups	193
Apparatus	194
Verse 18:32	197
Witness counts	197
Earliest attestation	198
Witness groups	199
Apparatus	200
Verse 18:33	202
Witness counts	202
Earliest attestation	203
Witness groups	204
Apparatus	205
Verse 18:34	207
Witness counts	207
Earliest attestation	208
Witness groups	210
Apparatus	210
Verse 18:35	212
Witness counts	212
Earliest attestation	213
Witness groups	215
Apparatus	215

Verse 18:36	217
Witness counts	217
Earliest attestation	218
Witness groups	219
Apparatus	220
Verse 18:37	221
Witness counts	221
Earliest attestation	222
Witness groups	223
Apparatus	224
Verse 18:38	226
Witness counts	226
Earliest attestation	227
Witness groups	228
Apparatus	229
Verse 18:39	231
Witness counts	231
Earliest attestation	232
Witness groups	234
Apparatus	234
Verse 18:40	237
Witness counts	237
Earliest attestation	238
Witness groups	240
Apparatus	240
Verse 18:41	243
Witness counts	243
Earliest attestation	244
Witness groups	245
Apparatus	246

Verse 18:42	248
Witness counts	248
Earliest attestation	249
Witness groups	250
Apparatus	251
 Verse 18:43	 253
Witness counts	253
Earliest attestation	254
Witness groups	256
Apparatus	256

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 18:1

Byz^{RP}: ελεγεν¹ δε² και³ παραβολην⁴ αυτοις⁵ προς⁶
το⁷ δειν⁸ παντοτε⁹ προσευχεσθαι¹⁰ και¹¹ μη¹²
εκκακειν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	3	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ελεγεν	IV
δε	IV
και	V
παραβολην	IV
αυτοις	IV
προς	IV
το	IV
δειν	IV
παντοτε	IV
προσευχεσθαι	IV
και	V
μη	IV
εκκακειν	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.1} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XII: 30001
- \rightarrow A_{luk.18.1} group, attesting to ελεγεν δε παραβολην αυτοις προς το δειν παντοτε προσευχεςθαι αυτους και μη ενκακειν (3): IV: 20001 20003 XIII: 30013
- \rightarrow B_{luk.18.1} group, attesting to ελεγε δε και παραβολην αυτοις προς το δειν παντοτε προσευχεςθαι αυτους και μη εκκακειν (2): XI: 30343 XII: 30022

Apparatus

1. ελεγεν] (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} \rightarrow A_{luk.18.1} || V: 20002 20032 IX: 20038
 - εκει: V: 20005
 - ελεγε: \rightarrow B_{luk.18.1} || XV: 30069
2. δε] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} \rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} || V: 20002 20032 IX: 20038 XV: 30069
 - [?]: V: 20005
3. και] (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} || V: 20002 20032 IX: 20038

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{luk.18.1} \parallel V: 20005$ XV: 30069
4. παραβολην] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20032 IX: 20038 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
5. αυτοις] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
6. προς] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
7. το] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
8. δειν] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
9. παντοτε] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
10. προσευχεσθαι] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
11. και] (2/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\parallel V: 20005$
- αυτους και: $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20032 IX: 20038 XV: 30069
12. μη] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow A_{luk.18.1} \rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
13. εκκακειν] (4/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.1} $\rightarrow B_{luk.18.1} \parallel V: 20032$
- εγκακειν: IX: 20038
 - ενκακειν: $\rightarrow A_{luk.18.1} \parallel V: 20002$ 20005 XV: 30069

Verse 18:2

Byz^{RP}: λεγων¹ κριτης² τις³ ην⁴ εν⁵ τινι⁶ πολει⁷ τον⁸
 θεον⁹ μη¹⁰ φοβουμενος¹¹ και¹² ανθρωπον¹³ μη¹⁴
 εντρεπομενος¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγων	IV
κριτης	IV
τις	IV
ην	IV
εν	IV
τινι	IV
πολει	IV
τον	IV
θεον	IV
μη	IV
φοβουμενος	IV
και	IV
ανθρωπον	IV
μη	IV
εντρεπομενος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 8 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.2} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. λεγων] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.2} || V: 20032
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30001
2. κριτης] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.2} || V: 20005 20032 XII: 30001
3. τις] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.2} || V: 20005 20032 XII: 30001
4. ην] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.2} || V: 20005 20032 XII: 30001
5. εν] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.2} || V: 20005 20032 XII: 30001
6. τινι] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.2} || V: 20032 XII: 30001
 - τη: V: 20005

7. $\text{πολει}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
8. $\text{τον}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
9. $\text{θεον}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
10. $\text{μη}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
11. $\text{φοβουμενος}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
12. $\text{και}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
13. $\text{ανθρωπον}] (10/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ XII: } 30001$
- $\text{ανθρωπους: V: } 20032$
14. $\text{μη}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$
15. $\text{εντρεπομενος}] (11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.2}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ XII: } 30001$

Verse 18:3

Byz^{RP}: χηρα¹ δε² ην³ εν⁴ τη⁵ πολει⁶ εκεινη⁷ και⁸
 ηρχετο⁹ προς¹⁰ αυτον¹¹ λεγουσα¹² εκδικησον¹³ με¹⁴
 απο¹⁵ του¹⁶ αντιδικου¹⁷ μου¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
χηρα	IV
δε	IV
ην	IV
εν	IV
τη	IV
πολει	IV
εκεινη	IV
και	IV
ηρχετο	IV
προς	IV
αυτον	IV
λεγουσα	IV
εκδικησον	IV
με	IV
απο	IV
του	IV
αντιδικου	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 9 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.3} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20003 V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- \rightarrow A_{luk.18.3} group, attesting to $\chi\eta\rho\alpha$ δε τις ην εν τηι πολει εκεινηι και ηρχετο προς αυτον λεγουσα εκδικησον με απο του αντιδικου μου (2): XII: 30001 30022

Apparatus

1. $\chi\eta\rho\alpha$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} || IV: 20001
2. δε] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} || IV: 20001
3. ην] (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} || IV: 20001
 - τις ην: \rightarrow A_{luk.18.3}
4. εν] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} || IV: 20001

5. τη] (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
- τηι: \rightarrow A_{luk.18.3}
6. πολει] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
7. εκεινη] (7/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3}
- εκεινηι: \rightarrow A_{luk.18.3}
 - εκινη: IV: 20001
8. και] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
9. ηρχετο] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
10. προς] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
11. αυτον] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
12. λεγουσα] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
13. εκδικησον] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
14. με] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
15. απο] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
16. του] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
17. αντιδικου] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001
18. μου] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.3} \rightarrow A_{luk.18.3} \parallel IV: 20001

Verse 18:4

Byz^{RP}: και¹ ουκ² ηθελησεν³ επι⁴ χρονον⁵ μετα⁶ δε⁷
ταυτα⁸ ειπεν⁹ εν¹⁰ εαυτω¹¹ ει¹² και¹³ τον¹⁴ θεον¹⁵ ου¹⁶
φοβουμαι¹⁷ και¹⁸ ανθρωπον¹⁹ ουκ²⁰ εντρεπομαι²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουκ	IV
ηθελησεν	XII
επι	IV
χρονον	IV
μετα	IV
δε	IV
ταυτα	IV
ειπεν	IV
εν	IV
εαυτω	IV
ει	IV
και	IV
τον	IV
θεον	IV
ου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
φοβουμαι	IV
και	V
ανθρωπον	IV
ουκ	V
εντρεπομαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.4}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A_{luk.18.4}** group, attesting to και ουκ ηθελεν επι χρονον μετα δε ταυτα ειπεν εν εαυτω ει και τον θεον ου φοβουμαι και ανθρωπον ουκ εντρεπομαι (5): V: [20002](#) [20032](#) XI: [30343](#) XIII: [30013](#) XV: [30069](#)

- $\rightarrow B_{luk.18.4}$ group, attesting to και ουκ ηθελεν επι χρονον μετα δε ταυτα ειπεν εν εαυτω ει και τον θεον ου φοβουμαι ουδε ανθρωπον εντρεπομαι (2): IV: 20001 IX: 20038

Apparatus

1. και] (11/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
2. ουκ] (11/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
3. ηθελησεν] (1/11) XII: 30022
 - ηθελεν: $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001
4. επι] (11/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
5. χρονον] (11/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
6. μετα] (10/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 XII: 30001 30022
 - τινα μετα: V: 20005
7. δε] (10/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || V: 20005 XII: 30001 30022
 - ταυτα δε: IV: 20003
8. ταυτα] (10/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || V: 20005 XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003
9. ειπεν] (10/11) $\rightarrow A_{luk.18.4} \rightarrow B_{luk.18.4}$ || IV: 20003 XII: 30001 30022
 - ηλθεν: V: 20005

10. εν] (10/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30001 30022
- εις: V: 20005
11. εαυτω] (8/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003
- εαυτον: V: 20005
 - εαυτωι: XII: 30001 30022
12. ει] (10/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30001 30022
- και λεγει ει: V: 20005
13. και] (10/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30001 30022
- *either missing or lacuna*: V: 20005
14. τον] (11/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
15. θεον] (11/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
16. ου] (11/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
17. φοβουμαι] (11/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
18. και] (8/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \parallel$ V: 20005 XII: 30001 30022
- ουδε: $\rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003
19. ανθρωπον] (11/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
20. ουκ] (8/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \parallel$ V: 20005 XII: 30001 30022
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003
21. εντρεπομαι] (11/11) $\rightarrow A_{\text{luk.18.4}} \rightarrow B_{\text{luk.18.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022

Verse 18:5

Byz^{RP}: δια¹ γε² το³ παρεχειν⁴ μοι⁵ κοπον⁶ την⁷ χηραν⁸
ταυτην⁹ εκδικησω¹⁰ αυτην¹¹ ινα¹² μη¹³ εις¹⁴ τελος¹⁵
ερχομενη¹⁶ υποπιαζη¹⁷ με¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
δια	IV
γε	IV
το	IV
παρεχειν	IV
μοι	IV
κοπον	IV
την	IV
χηραν	IV
ταυτην	IV
εκδικησω	IV
αυτην	IV
ινα	IV
μη	IV
εις	IV
τελος	IV
ερχομενη	IV
υποπιαζη	IX
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.5} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A_{luk.18.5} group**, attesting to δια γε το παρεχειν μοι κοπον την χηραν ταυτην εκδικησω αυτην ινα μη εις τελος ερχομενη υπωπιαζη με (2): IV: [20003](#) V: [20002](#)

Apparatus

1. **δια]** (10/10) →**A_{luk.18.5}** || IV: [20001](#) V: [20005](#) [20032](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)
XII: [30001](#) XIII: [30013](#) XV: [30069](#)
2. **γε]** (9/10) →**A_{luk.18.5}** || IV: [20001](#) V: [20005](#) [20032](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)
XII: [30001](#) XV: [30069](#)
 - δε: XIII: [30013](#)
3. **το]** (10/10) →**A_{luk.18.5}** || IV: [20001](#) V: [20005](#) [20032](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)
XII: [30001](#) XIII: [30013](#) XV: [30069](#)

4. παρεχειν] (8/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || V: 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069
- παρενοχλειν: IV: 20001
 - παρεχην: IX: 20038
5. μοι] (8/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
XIII: 30013
- με: XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20032
6. κοπον] (5/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || V: 20005 20032 XI: 30343
- κοπους: IV: 20001 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
7. την] (10/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
8. χηραν] (9/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XV: 30069
- χειραν: XIII: 30013
9. ταυτην] (10/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
10. εκδικησω] (8/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20032 XI: 30343 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069
- απελθων εκδικησω: V: 20005
 - εκδηκησων: IX: 20038
11. αυτην] (10/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
12. ινα] (10/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
13. μη] (10/10) $\rightarrow A_{luk.18.5}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

14. $\epsilon\iota\varsigma](10/10) \rightarrow A_{\text{luk.18.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

15. $\tau\epsilon\lambda\omicron\varsigma](10/10) \rightarrow A_{\text{luk.18.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

16. $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\eta](9/10) \rightarrow A_{\text{luk.18.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu$: IX: 20038

17. $\upsilon\pi\omicron\pi\iota\alpha\zeta\eta](2/10)$ IX: 20038 XIII: 30013

- $\upsilon\pi\omicron\pi\iota\alpha\zeta\epsilon\iota$: XV: 30069
- $\upsilon\pi\omicron\pi\tau\alpha\zeta\eta$: V: 20032
- $\upsilon\pi\omega\pi\iota\alpha\zeta\epsilon\iota$: XI: 30343
- $\upsilon\pi\omega\pi\iota\alpha\zeta\eta$: $\rightarrow A_{\text{luk.18.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 XII: 30001

18. $\mu\epsilon](9/10) \rightarrow A_{\text{luk.18.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013

- $\mu\alpha\iota$: XV: 30069

Verse 18:6

Byz^{RP}: ειπεν¹ δε² ο³ κυριος⁴ ακουσατε⁵ τι⁶ ο⁷ κριτης⁸
της⁹ αδικιας¹⁰ λεγει¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
ο	IV
κυριος	IV
ακουσατε	IV
τι	IV
ο	IV
κριτης	IV
της	IV
αδικιας	IV
λεγει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 9 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.6} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IV: 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30022 || Corr.: 20001^c?
- \rightarrow A_{luk.18.6} group, attesting to ειπε δε ο κυριος ακουσατε τι ο κριτης της αδικιας λεγει (2): XIII: 30013 XV: 30069
- \rightarrow B_{luk.18.6} group, attesting to ειπεν δε ο κυριος ακουσεται τι ο κριτης της αδικιας λεγει (2): V: 20002 IX: 20038

Apparatus

1. ειπεν] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} || IV: 20001 V: 20032
 - ειπε: \rightarrow A_{luk.18.6}
 - και ειπεν: XII: 30001
2. δε] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} || IV: 20001 V: 20032
 - *either missing or lacuna*: XII: 30001
3. ο] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} || IV: 20001 V: 20032 XII: 30001
4. κυριος] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} || IV: 20001 V: 20032 XII: 30001

5. ακουσατε] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \parallel V: 20032 XII: 30001
- ακουσαται: \rightarrow B_{luk.18.6}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
6. τι] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} \parallel IV: 20001 V: 20032 XII: 30001
7. ο] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} \parallel IV: 20001 V: 20032 XII: 30001
8. κριτης] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} \parallel IV: 20001 V: 20032 XII: 30001
9. της] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} \parallel IV: 20001 V: 20032 XII: 30001
10. αδικιας] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} \parallel IV: 20001 XII: 30001
- αδικειας: V: 20032
11. λεγει] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.6} \rightarrow A_{luk.18.6} \rightarrow B_{luk.18.6} \parallel IV: 20001 V: 20032 XII: 30001

Verse 18:7

Byz^{RP}: ο¹ δε² θεος³ ου⁴ μη⁵ ποιηση⁶ την⁷ εκδικησιν⁸
των⁹ εκλεκτων¹⁰ αυτου¹¹ των¹² βοωντων¹³ προς¹⁴
αυτον¹⁵ ημερας¹⁶ και¹⁷ νυκτος¹⁸ και¹⁹ μακροθυμων²⁰
επ²¹ αυτοις²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
θεος	IV
ου	IV
μη	IV
ποιηση	IV
την	IV
εκδικησιν	IV
των	IV
εκλεκτων	IV
αυτου	IV
των	IV
βοωντων	IV
προς	V
αυτον	V

Reading	Earliest attestation (century)
ημερας	IV
και	IV
νυκτος	IV
και	IV
μακροθυμων	V
επ	IV
αυτοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XI: 30343

- $\rightarrow A_{\text{luk.18.7}}$ group, attesting to ο δε θεος ου μη ποιησει την εκδικησιν των εκλεκτων αυτου των βοωντων προς αυτον ημερας και νυκτος και μακροθυμει επ αυτοις (3): V: 20002 XIII: 30001 30022
- $\rightarrow B_{\text{luk.18.7}}$ group, attesting to ο δε θεος ου μη ποιηση την εκδικησιν των εκλεκτων αυτου των βοωντων αυτω ημερας και νυκτος και μακροθυμει επ αυτοις (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. ο] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
3. θεος] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
4. ου] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
5. μη] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
6. ποιηση] (5/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005 XV: 30069
 - ποιησει: $\rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013
7. την] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
8. εκδικησιν] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V:
20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
9. των] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.7}} \rightarrow A_{\text{luk.18.7}} \rightarrow B_{\text{luk.18.7}} \parallel$ V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

10. **εκλεκτων]** (11/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

11. **αυτου]** (11/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

12. **των]** (10/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna:* V: 20005

13. **βοωντων]** (11/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

14. **προς]** (8/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- αυτω: →B_{luk.18.7}
- αυτων: V: 20005

15. **αυτον]** (8/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- νυκτος: V: 20005
- *either missing or lacuna:* →B_{luk.18.7}

16. **ημερας]** (10/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna:* V: 20005

17. **και]** (11/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

18. **νυκτος]** (10/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- ημερας: V: 20005

19. **και]** (11/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

20. μακροθυμων] (3/11) →unanimous_{luk.18.7} || V: 20032 XIII: 30013

- λεγω μακροθυμων: XV: 30069
- μακροθυμει: →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 IX: 20038

21. επ] (10/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- εν: V: 20005

22. αυτοις] (8/11) →unanimous_{luk.18.7} →A_{luk.18.7} →B_{luk.18.7} || V: 20005 20032

- αυτους: IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:8

Byz^{RP}: λεγω¹ υμιν² οτι³ ποιησει⁴ την⁵ εκδικησιν⁶
 αυτων⁷ εν⁸ ταχει⁹ πλην¹⁰ ο¹¹ υιος¹² του¹³ ανθρωπου¹⁴
 ελθων¹⁵ αρα¹⁶ ευρησει¹⁷ την¹⁸ πιστιν¹⁹ επι²⁰ της²¹
 γης²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγω	IV
υμιν	IV
οτι	IV
ποιησει	IV
την	IV
εκδικησιν	IV
αυτων	IV
εν	IV
ταχει	IV
πλην	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
ελθων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αρα	IV
ευρησει	IV
την	IV
πιστιν	IV
επι	IV
της	IV
γης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.8} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XII: 30001 30022

Apparatus

1. λεγω] (8/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 XI: 30343
 - ναι λεγω: IX: 20038 XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: XV: 30069
2. υμιν] (9/11) →unanimous_{luk.18.8} || IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013
 - υμειν: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: XV: 30069
3. οτι] (8/11) →unanimous_{luk.18.8} || IX: 20038 XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30343 XV: 30069
4. ποιησει] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
5. την] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
6. εκδικησιν] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
7. αυτων] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
8. εν] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
9. ταχει] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
 - ταχη: IX: 20038
10. πλην] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
11. ο] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069

- αρα ο: V: 20005
12. υιος] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
13. του] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
14. ανθρωπου] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- ανου: IX: 20038
15. ελθων] (11/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
16. αρα] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
17. ευρησει] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30069
- ευρισει: XIII: 30013
18. την] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
19. πιστιν] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- πιστην: IX: 20038
20. επι] (10/11) →unanimous_{luk.18.8} || V: 20005 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- επι: IX: 20038

21. $\tau\eta\varsigma](11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.8}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ IX: } 20038 \text{ XI: } 30343 \text{ XIII: } 30013 \text{ XV: } 30069$
22. $\gamma\eta\varsigma](11/11) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.8}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ IX: } 20038 \text{ XI: } 30343 \text{ XIII: } 30013 \text{ XV: } 30069$

Verse 18:9

Byz^{RP}: ειπεν¹ δε² προς³ τινας⁴ τους⁵ πεποιθοτας⁶ εφ'⁷
εαυτοις⁸ οτι⁹ εισιν¹⁰ δικαιοι¹¹ και¹² εξουθενουντας¹³
τους¹⁴ λοιπους¹⁵ την¹⁶ παραβολην¹⁷ ταυτην¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	2	Corr.: 20003 ^{c?} 30069 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
προς	V
τινας	IV
τους	IV
πεποιθοτας	IV
εφ	IV
εαυτοις	IV
οτι	IV
εισιν	IV
δικαιοι	IV
και	IV
εξουθενουντας	V
τους	IV
λοιπους	IV
την	IV
παραβολην	IV
ταυτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 20032 XII: 30022

Apparatus

1. εἰπεν] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
 - εἰπε: XV: 30069
2. δε] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
3. προς] (6/11) →**unanimous**_{luk.18.9} || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
 - και προς: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
4. τινας] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - τηνας: IX: 20038

5. **τους]** (10/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
- των: XV: 30069
6. **πεποιθοτας]** (9/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
- πεποιθοτων: XV: 30069
 - πεποιθωτας: XIII: 30013
7. **εφ]** (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
8. **εαυτοις]** (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
9. **οτι]** (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
10. **εισιν]** (7/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
- εισι: XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
 - οισυν: XV: 30069
11. **δικαιοι]** (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
12. **κα]** (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
13. **εξουθενουντας]** (9/11) →unanimous_{luk.18.9} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- εξουθενουντας: IV: 20001
 - εξουθενουντες: IV: 20003
14. **τους]** (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

15. λοιπους] (11/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

16. την] (10/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005

17. παραβολην] (10/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- ανθρωπους: V: 20005

18. ταυτην] (10/11) →unanimous_{luk.18.9} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005

Verse 18:10

Byz^{RP}: ανθρωποι¹ δυο² ανεβησαν³ εις⁴ το⁵ ιερον⁶
προσευξασθαι⁷ ο⁸ εις⁹ φαρισαιος¹⁰ και¹¹ ο¹² ετερος¹³
τελωνης¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ανθρωποι	IV
δυο	IV
ανεβησαν	IV
εις	IV
το	IV
ιερον	IV
προσευξασθαι	IV
ο	IV
εις	IV
φαρισαιος	IV
και	IV
ο	IV
ετερος	IV
τελωνης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. ανθρωποι] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.10} || IV: 20001 20003
 - δυο ανθρωποι: V: 20005
2. δυο] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.10} || IV: 20001 20003
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
3. ανεβησαν] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.10} || IV: 20001 20003 V: 20005
4. εις] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.10} || IV: 20001 20003 V: 20005
5. το] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.10} || IV: 20001 20003 V: 20005
6. ιeron] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.10} || IV: 20001 20003 V: 20005

7. προσευξασθαι] (9/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20003 V: 20005
- προσευξασθε: IV: 20001
8. ο] (8/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005
9. εις] (10/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001 20003 V: 20005
10. φαρισαιος] (9/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001 V: 20005
- φαρεισαιος: IV: 20003
11. και] (10/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001 20003 V: 20005
12. ο] (9/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001 20003
- *either missing or lacuna*: V: 20005
13. ετερος] (9/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001 20003
- εις: V: 20005
14. τελωνης] (9/10) → unanimous_{luk.18.10} || IV: 20001 20003
- τελωλωνης: V: 20005

Verse 18:11

Byz^{RP}: ο¹ φαρισαῖος² σταθεῖς³ πρὸς⁴ εαυτὸν⁵ ταῦτα⁶
 προσηύχετο⁷ ὁ⁸ θεὸς⁹ εὐχαριστῶ¹⁰ σοι¹¹ ὅτι¹² οὐκ¹³
 εἰμι¹⁴ ὥσπερ¹⁵ οἱ¹⁶ λοιποὶ¹⁷ τῶν¹⁸ ἀνθρώπων¹⁹
 ἀρπαγες²⁰ ἀδικοὶ²¹ μοιχοὶ²² ἡ²³ καὶ²⁴ ὡς²⁵ οὗτος²⁶
 ὁ²⁷ τελωνῆς²⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation²²	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
φαρισαιος	IV
σταθεις	IV
προς	V
εαυτον	IV
ταυτα	IV
προσηυχετο	IV
ο	IV
θεος	IV
ευχαριστω	IV
σοι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
οτι	IV
ουκ	IV
ειμι	IV
ωσπερ	IV
οι	IV
λοιποι	IV
των	IV
ανθρωπων	IV
αρπαγες	IV
αδικοι	IV
μοιχοι	IV
η	IV
και	IV
ως	IV
ουτος	IV
ο	IV
τελωνης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XI: 30343 XII: 30022
- →**A**_{luk.18.11} **group**, attesting to ο φαρισαιος σταθεις ταυτα προς εαυτον προσηυχετο ο θεος ευχαριστω σοι οτι ουκ ειμι ωσπερ οι λοιποι των ανθρωπων αρπαγες αδικοι μοιχοι η και ως ουτος ο τελωνης (2): IX: 20038 || Corr.: 20001^c?

Apparatus

1. ο] (12/12) →**unanimous**_{luk.18.11} →**A**_{luk.18.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
2. φαρισαιος] (11/12) →**unanimous**_{luk.18.11} →**A**_{luk.18.11} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - φαρεισαιος: IV: 20003
3. σταθεις] (12/12) →**unanimous**_{luk.18.11} →**A**_{luk.18.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

4. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (6/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \parallel V: 20002 20032 XIII: 30013 XV: 30069
- καθ: V: 20005
 - ταυτα προς: \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20003 XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
5. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001
6. $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha]$ (8/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20003 XII: 30001
7. $\pi\rho\omicron\sigma\eta\upsilon\chi\epsilon\tau\omicron]$ (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
- προσευχεται: V: 20032
 - προσηυξατο: V: 20002 XII: 30001
8. $\omicron]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
9. $\theta\epsilon\omicron\varsigma]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
10. $\epsilon\upsilon\chi\alpha\rho\iota\sigma\tau\omega]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
11. $\sigma\omicron\iota]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
12. $\omicron\tau\iota]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
13. $\omicron\upsilon\kappa]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

14. **ειμι]** (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- **ειμει:** V: 20032

15. **ωσπερ]** (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003
V: 20002 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- **ως:** V: 20005

16. **οι]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

17. **λοιποι]** (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003
V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013

- **λοι:** XV: 30069

18. **των]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

19. **ανθρωπων]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

20. **αρπαγες]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

21. **αδικοι]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003
V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

22. **μοιχοι]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003
V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

23. **η]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

24. **και]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

25. **ως]** (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.18.11} \rightarrow A_{luk.18.11} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

26. οὗτος] (10/12) → unanimous_{luk.18.11} → A_{luk.18.11} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 XII: 30001 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20002 XIII: 30013

27. ο] (12/12) → unanimous_{luk.18.11} → A_{luk.18.11} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

28. τελωνης] (10/12) → unanimous_{luk.18.11} → A_{luk.18.11} || IV: 20001 20003
V: 20005 20032 XII: 30001 XV: 30069

- τελωνης ουτος: V: 20002
- τελωνης ουτως: XIII: 30013

Verse 18:12

Byz^{RP}: νηστευω¹ δις² του³ σαββατου⁴ αποδεκατω⁵
παντα⁶ οσα⁷ κτωμαι⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XIII: 30013
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
νηστευω	IV
δισ	IV
του	IV
σαββατου	IV
αποδεκατω	V
παντα	IV
οσα	IV
κτωμαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 9 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.12}** **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): V: [20002](#) [20005](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#) XII: [30001](#) [30022](#)

XV: 30069

- $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ group, attesting to νηστευω δις του σαββατου αποδεκατευω παντα οσα κτωμαι (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. νηστευω] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ || V: 20032
2. δις] (9/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$
 - δεις: V: 20032
3. του] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ || V: 20032
4. σαββατου] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ || V: 20032
5. αποδεκατω] (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} || V: 20032
 - αποδεκατευω: $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$
6. παντα] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ || V: 20032
7. οσα] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ || V: 20032
8. κτωμαι] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.12} $\rightarrow A_{\text{luk.18.12}}$ || V: 20032

Verse 18:13

Byz^{RP}: και¹ ο² τελωνης³ μακροθεν⁴ εστως⁵ ουκ⁶
 ηθελεν⁷ ουδε⁸ τους⁹ οφθαλμους¹⁰ εις¹¹ τον¹²
 ουρανον¹³ επαραι¹⁴ αλλ¹⁵ ετυπτεν¹⁶ εις¹⁷ το¹⁸
 στήθος¹⁹ αυτου²⁰ λεγων²¹ ο²² θεος²³ ιλασθητι²⁴
 μοι²⁵ τω²⁶ αμαρτωλω²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30022

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	3	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20005 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation²⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
ο	IV
τελωνης	V
μακροθεν	IV
εστως	IV
ουκ	IV
ηθελεν	IV
ουδε	IV
τους	IV
οφθαλμους	IV
εις	V

Reading	Earliest attestation (century)
τον	IV
ουρανον	IV
επαραι	V
αλλ	IV
ετυπτεν	V
εις	V
το	IV
στηθος	IV
αυτου	IV
λεγων	IV
ο	IV
θεος	IV
ιλασθητι	IV
μοι	IV
τω	IV
αμαρτωλω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): V: 20002

Apparatus

1. καὶ] (6/10) →**unanimous**_{luk.18.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XIII: 30013 XV: 30069
2. ο] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
3. τελωνης] (6/10) →**unanimous**_{luk.18.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
 - δε τελωνης: IV: 20001 20003 XIII: 30013 XV: 30069
4. μακροθεν] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- απο μακροθεν: IX: 20038
5. εστως] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 6. ουκ] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 7. ηθελεν] (9/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- ηδυνατο: V: 20032
8. ουδε] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 9. τους] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 10. οφθαλμους] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 11. εις] (6/10) →unanimous_{luk.18.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
- αυτου εις: XI: 30343 XIII: 30013
 - επαραι εις: IV: 20001 20003
12. τον] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 13. ουρανον] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 14. επαραι] (7/10) →unanimous_{luk.18.13} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- επαρει: V: 20032
 - either missing or lacuna: IV: 20001 20003
15. αλλ] (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

16. **ετυπτεν]** (6/10) →unanimous_{luk.18.13} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30343
XIII: 30013 XV: 30069
- **ετυπτε:** IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
17. **εις]** (6/10) →unanimous_{luk.18.13} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII:
30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna:* IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
18. **το]** (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
19. **στηθος]** (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
20. **αυτου]** (8/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX:
20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- **εαυτου:** IV: 20003
 - *either missing or lacuna:* XII: 30001
21. **λεγων]** (10/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
22. **ο]** (9/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna:* IV: 20001
23. **θεος]** (9/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna:* IV: 20001
24. **ιλασθητι]** (6/10) →unanimous_{luk.18.13} || IV: 20001 XI: 30343 XII:
30001 XIII: 30013 XV: 30069
- **ειλασθητι:** IV: 20003 V: 20005 20032
 - **ιλασθητη:** IX: 20038

25. $\mu\omicron\iota]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.13} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

26. $\tau\omega]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.13} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

27. $\alpha\mu\alpha\rho\tau\omega\lambda\omega]$ (9/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.13} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069

- $\alpha\mu\alpha\rho\tau\omega\lambda\omega\iota$: XII: 30001

Verse 18:14

Byz^{RP}: λεγω¹ υμιν² κατεβη³ ουτος⁴ δεδικαιωμενος⁵
 εις⁶ τον⁷ οικον⁸ αυτου⁹ η¹⁰ γαρ¹¹ εκεινος¹² οτι¹³
 πας¹⁴ ο¹⁵ υψων¹⁶ εαυτον¹⁷ ταπεινωθησεται¹⁸ ο¹⁹ δε²⁰
 ταπεινων²¹ εαυτον²² υψωθησεται²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XI: 30343
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	2	Corr.: 20005 ^c ? 30022 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
λεγω	IV
υμιν	IV
κατεβη	IV
ουτος	IV
δεδικαιωμενος	IV
εις	IV
τον	IV
οικον	IV
αυτου	IV
η	V
γαρ	V
εκεινος	V
οτι	IV
πας	IV
ο	IV
υψων	IV
εαυτον	IV
ταπεινωθησεται	IV
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δε	IV
ταπεινων	IV
εαυτον	IV
υψωθησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XII: [30022](#)

Apparatus

1. λεγω] (10/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
2. υμιν] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - υμειν: V: 20005
3. κατεβη] (7/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20003 V: 20002 20005
20032 XII: 30001 XV: 30069
 - κατε[?]: IV: 20001
 - οτι κατεβη: IX: 20038 XIII: 30013
4. ουτος] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - ουστος: XII: 30001
5. δεδικαιωμενος] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
 - δεδικαιομενος: XIII: 30013
6. εις] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX:
20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - μαλλον: V: 20005
7. τον] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - παρ: V: 20005
8. οικον] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - αικεινον: V: 20005

9. αὐτοῦ] (8/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- εαυτοῦ: IV: 20003
 - τον: V: 20005
10. ἡ] (6/10) →unanimous_{luk.18.14} || V: 20002 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
- παρ: IV: 20001 20003 XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
11. γαρ] (3/10) →unanimous_{luk.18.14} || V: 20002 XIII: 30013
- εχεινον: IV: 20003 XII: 30001
 - εκινον: IV: 20001
 - φαρισαιον: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: V: 20032 IX: 20038 XV: 30069
12. εχεινος] (6/10) →unanimous_{luk.18.14} || V: 20002 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
13. οτι] (10/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
14. πας] (10/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
15. ο] (10/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
16. υψων] (10/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
17. εαυτον] (9/10) →unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- αυτον: V: 20005

18. **ταπεινωθησεται]** (6/10) → unanimous_{luk.18.14} || IV: 20003 V: 20005
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- **ταπεινωθησεται:** IX: 20038
 - **ταπινωθησεται:** IV: 20001 V: 20002 20032
19. **ο]** (8/10) → unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XIII: 30013 XV: 30069
- **και ο:** V: 20002 XII: 30001
20. **δε]** (8/10) → unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna:* V: 20002 XII: 30001
21. **ταπεινων]** (7/10) → unanimous_{luk.18.14} || IV: 20003 V: 20005 IX:
20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- **ταπινων:** IV: 20001 V: 20002 20032
22. **εαυτον]** (10/10) → unanimous_{luk.18.14} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
23. **υψωθησεται]** (9/10) → unanimous_{luk.18.14} || IV: 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- **υψωθη[?]ται:** IV: 20001

Verse 18:15

Byz^{RP}: προσεφερον¹ δε² αυτω³ και⁴ τα⁵ βρεφη⁶ ινα⁷
αυτων⁸ απτηται⁹ ιδοντες¹⁰ δε¹¹ οι¹² μαθηται¹³
επετιμησαν¹⁴ αυτοις¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
προσεφερον	IV
δε	IV
αυτω	IV
και	IV
τα	IV
βρεφη	IV
ινα	IV
αυτων	IV
απτηται	IV
ιδοντες	IV
δε	IV
οι	IV
μαθηται	IV
επετιμησαν	V
αυτοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20032 XI: 30343

Apparatus

1. προσεφερων] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IX: 20038
3. αυτω] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - αυτωι: XII: 30022
4. και] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- παιδια: V: 20005
5. τα] (7/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30022
- either missing or lacuna: V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
6. βρεφη] (8/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
- βρεφοι: XV: 30069
 - either missing or lacuna: V: 20005
7. ινα] (10/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
8. αυτων] (9/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- either missing or lacuna: IV: 20003
9. απτηται] (8/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022
- απτεται: XIII: 30013 XV: 30069
10. ιδοντες] (10/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
11. δε] (10/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
12. οι] (10/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
13. μαθηται] (10/10) →unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
14. επετιμησαν] (3/10) →unanimous_{luk.18.15} || XII: 30022
- επετειμησαν: V: 20002 IX: 20038

- επετειμων: IV: 20003 V: 20005
- επετιμουν: XV: 30069
- επετειμων: IV: 20001 XIII: 30013

15. αυτοις] (10/10) → unanimous_{luk.18.15} || IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:16

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ προσκαλεσαμενος⁴ αυτα⁵ ειπεν⁶
αφετε⁷ τα⁸ παιδια⁹ ερχεσθαι¹⁰ προς¹¹ με¹² και¹³ μη¹⁴
κωλυετε¹⁵ αυτα¹⁶ των¹⁷ γαρ¹⁸ τοιουτων¹⁹ εστιν²⁰ η²¹
βασιλεια²² του²³ θεου²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	IX: 20038 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
προσκαλεσαμενος	V
αυτα	IV
ειπεν	V
αφετε	IV
τα	IV
παιδια	IV
ερχεσθαι	IV
προς	IV
με	IV
και	IV
μη	IV
κωλυετε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτα	IV
των	IV
γαρ	IV
τοιουτων	IV
εστιν	IV
η	IV
βασιλεια	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{luk.18.16} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 XI: 30343 XII: 30022

Apparatus

1. ο] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013
2. δε] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013
3. ιησους] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013
4. προσκαλεσαμενος] (4/9) →unanimous_{luk.18.16} || XIII: 30013
 - προσκαλειτο: V: 20005 XII: 30001
 - προσκαλεσαμενος: V: 20032
 - προσκαλεσατο: IV: 20001 20003
5. αυτα] (8/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003
6. ειπεν] (4/9) →unanimous_{luk.18.16} || V: 20032
 - ελεγεν: XIII: 30013
 - λεγων: IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
7. αφετε] (8/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013
 - αφεται: V: 20032
8. τα] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013

9. **παιδια]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 XIII: 30013
10. **ερχεσθαι]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 XII: 30001 XIII: 30013
11. **προς]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 XIII: 30013
12. **με]** (8/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
XIII: 30013
- εμε: V: 20032
13. **και]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII:
30001 XIII: 30013
14. **μη]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII:
30001 XIII: 30013
15. **κωλυετε]** (6/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 XII: 30001
- κωλυεται: V: 20032 XIII: 30013
 - κωλυσηται: V: 20005
16. **αυτα]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 XIII: 30013
17. **των]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 XIII: 30013
18. **γαρ]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII:
30001 XIII: 30013
19. **τοιουτων]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 XII: 30001 XIII: 30013
20. **εστιν]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 XIII: 30013
21. **η]** (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII:
30001 XIII: 30013

22. βασιλεια] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 XII: 30001 XIII: 30013
23. του] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII:
30001 XIII: 30013
24. θεου] (9/9) →unanimous_{luk.18.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 XIII: 30013

Verse 18:17

Byz^{RP}: αμην¹ λεγω² υμιν³ ος⁴ εαν⁵ μη⁶ δεζηται⁷ την⁸
 βασιλειαν⁹ του¹⁰ θεου¹¹ ως¹² παιδιον¹³ ου¹⁴ μη¹⁵
 εισελθη¹⁶ εις¹⁷ αυτην¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
ος	IV
εαν	V
μη	IV
δεξεται	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
ως	IV
παιδιον	IV
ου	IV
μη	IV
εισελθη	IV
εις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow **unanimous**_{luk.18.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IX: 20038 XII: 30001
- \rightarrow **A**_{luk.18.17} **group**, attesting to αμην λεγω υμιν ος αν μη δεξηται την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (4): IV: 20003 V: 20032 XI: 30343 XV: 30069

Apparatus

1. αμην] (11/11) \rightarrow **unanimous**_{luk.18.17} \rightarrow **A**_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002 20005 XII: 30022 XIII: 30013

2. λεγω] (10/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
XII: 30022 XIII: 30013
- γαρ λεγω: V: 20005
3. υμιν] (10/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
XII: 30022 XIII: 30013
- υμειν: V: 20005
4. ος] (11/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
5. εαν] (4/11) →unanimous_{luk.18.17} || V: 20002 XII: 30022
- αν: →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20005 XIII: 30013
6. μη] (11/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
7. δεζηται] (9/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || V: 20005 XII:
30022 XIII: 30013
- δεζητ[?]ι: IV: 20001
 - δεζητε: V: 20002
8. την] (11/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
9. βασιλειαν] (10/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
- βασιλιαν: IV: 20001
10. του] (11/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
11. θεου] (11/11) →unanimous_{luk.18.17} →A_{luk.18.17} || IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013

12. $\omega\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
13. $\pi\alpha\iota\delta\iota\omicron\nu]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V:
20002 20005 XII: 30022 XIII: 30013
14. $\omicron\upsilon]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
15. $\mu\eta]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
16. $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\eta]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V:
20002 20005
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota$: XIII: 30013
 - $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\eta\iota$: XII: 30022
17. $\epsilon\iota\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V: 20002
20005 XII: 30022 XIII: 30013
18. $\alpha\upsilon\tau\eta\nu]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.17} $\rightarrow A_{luk.18.17}$ \parallel IV: 20001 V:
20002 20005 XII: 30022 XIII: 30013

Verse 18:18

Byz^{RP}: και¹ επηρωτησεν² τις³ αυτον⁴ αρχων⁵ λεγων⁶
 διδασκαλε⁷ αγαθε⁸ τι⁹ ποιησας¹⁰ ζωην¹¹ αιωνιον¹²
 κληρονομησω¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20005
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επηρωτησεν	IV
τις	IV
αυτον	IV
αρχων	IV
λεγων	IV
διδασκαλε	IV
αγαθε	IV
τι	IV
ποιησας	IV
ζων	IV
αιωνιον	IV
κληρονομησω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 8 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.18} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IV: 20001 20003 V: 20002 20032
- \rightarrow A_{luk.18.18} group, attesting to και επηρωτησε τις αυτον αρχων λεγων διδασκαλε αγαθε τι ποιησας ζωην αιωνιον κληρονομησω (2): XI: 30343 XII: 30022
- \rightarrow B_{luk.18.18} group, attesting to και επηρωτησεν αυτον τις αρχων λεγων διδασκαλε αγαθε τι ποιησας ζωην αιωνιον κληρονομησω (2): XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. και] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} || IX: 20038
XII: 30001
2. επηρωτησεν] (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} || IX: 20038
XII: 30001
 - επηρωτησε: \rightarrow A_{luk.18.18}
3. τις] (7/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} || IX: 20038
 - αυτον τις: \rightarrow B_{luk.18.18} || XII: 30001
4. αυτον] (7/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} || IX: 20038

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{luk.18.18} \parallel XII: 30001$
5. αρχων] (9/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel XII: 30001$
- αρχον: IX: 20038
6. λεγων] (10/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038 XII: 30001$
7. διδασκαλε] (10/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038 XII: 30001$
8. αγαθε] (9/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel XII: 30001$
- αγαθαι: IX: 20038
9. τι] (10/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038 XII: 30001$
10. ποιησας] (9/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038$
- ποιων: XII: 30001
11. ζωνην] (10/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038 XII: 30001$
12. αιωνιον] (10/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038 XII: 30001$
13. κληρονομησω] (10/10) $\rightarrow unanimous_{luk.18.18} \rightarrow A_{luk.18.18} \rightarrow B_{luk.18.18} \parallel IX: 20038 XII: 30001$

Verse 18:19

Byz^{RP}: ειπεν¹ δε² αυτω³ ο⁴ ιησους⁵ τι⁶ με⁷ λεγεις⁸
αγαθον⁹ ουδεις¹⁰ αγαθος¹¹ ει¹² μη¹³ εις¹⁴ ο¹⁵ θεος¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
αυτω	IV
ο	IV
ιησους	IV
τι	IV
με	IV
λεγεις	IV
αγαθον	IV
ουδεις	IV
αγαθος	IV
ει	IV
μη	IV
εις	IV
ο	V
θεος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001

Apparatus

1. εἰπεν] (8/11) →**unanimous**_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
 - εἰπε: XIII: 30013 XV: 30069
 - ο: V: 20005
2. δε] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
3. αὐτω] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - αὐτωι: XII: 30022
 - εἰπεν αὐτω: V: 20005

4. ο] (10/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
5. ιησους] (10/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
6. τι] (11/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
7. με] (11/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
8. λεγεις] (10/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30022
XIII: 30013 XV: 30069
- λεγης: IX: 20038
9. αγαθον] (10/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- αγα[?]ον: IV: 20001
10. ουδεις] (10/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ουδεις: IV: 20001
11. αγαθος] (11/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
12. ει] (11/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
13. μη] (10/11) → unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30022 XV: 30069
- μι: XIII: 30013

14. **εις]** (11/11) →unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

15. **ο]** (9/11) →unanimous_{luk.18.19} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII:
30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003

16. **θεος]** (11/11) →unanimous_{luk.18.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:20

Byz^{RP}: τας¹ εντολας² οιδας³ μη⁴ μοιχευσης⁵ μη⁶
 φονευσης⁷ μη⁸ κλεψης⁹ μη¹⁰ ψευδομαρτυρησης¹¹
 τιμα¹² τον¹³ πατερα¹⁴ σου¹⁵ και¹⁶ την¹⁷ μητερα¹⁸
 σου¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τας	IV
εντολας	IV
οιδας	IV
μη	IV
μοιχευσης	IV
μη	IV
φονευσης	IV
μη	IV
κλεψης	IV
μη	IV
ψευδομαρτυρησης	IV
τιμα	IV
τον	IV
πατερα	IV
σου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
την	IV
μητερα	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.20}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20001 XV: 30069
- →**A_{luk.18.20}** group, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (3): V: 20002 20032 XII: 30001

Apparatus

1. $\tau\alpha\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 V: 20005
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
2. $\epsilon\nu\tau\omicron\lambda\alpha\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 V: 20005
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
3. $\omicron\iota\delta\alpha\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 V: 20005
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
4. $\mu\eta]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30022
 - $\mu\omicron\iota$: XIII: 30013
 - \omicron : V: 20005
5. $\mu\omicron\iota\chi\epsilon\upsilon\sigma\eta\varsigma]$ (8/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 IX: 20038
XI: 30343
 - $\delta\epsilon$: V: 20005
 - $\mu\eta\chi\epsilon\upsilon\sigma\eta\varsigma$: XIII: 30013
 - $\mu\omicron\iota\chi\epsilon\upsilon\sigma\eta\iota\varsigma$: XII: 30022
6. $\mu\eta]$ (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
 - $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$: V: 20005
7. $\phi\omicron\nu\epsilon\upsilon\sigma\eta\varsigma]$ (8/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 IX: 20038
XIII: 30013
 - $\kappa\lambda\epsilon\psi\eta\varsigma$: XI: 30343
 - $\pi\omicron\iota\alpha\varsigma$: V: 20005
 - $\phi\omicron\nu\epsilon\upsilon\sigma\eta\iota\varsigma$: XII: 30022
8. $\mu\eta]$ (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ || IV: 20003 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

- ειπεν: V: 20005

9. κλεψης] (8/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 IX: 20038 XIII: 30013

- δε: V: 20005
- κλεψης: XII: 30022
- φονευσης: XI: 30343

10. μη] (10/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

- ο: V: 20005

11. ψευδομαρτυρησης] (7/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || XI: 30343 XIII: 30013

- ιησους: V: 20005
- ψευδομαρτυρησης: IX: 20038
- ψευδομαρτυρης: IV: 20003
- ψευδομαρτυρησεις: XII: 30022

12. τιμα] (9/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

- τημα: IX: 20038
- το ου μοιχευσεις ου φονευσεις ου κλεψεις ου ψευδομαρτυρησεις τειμα: V: 20005

13. τον] (11/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

14. πατερα] (11/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

15. σου] (11/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

16. και] (11/11) →unanimous_{luk.18.20} →A_{luk.18.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

17. $\tau\eta\nu]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ \parallel IV: 20003 V: 20005
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
18. $\mu\eta\tau\epsilon\rho\alpha]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} $\rightarrow A_{luk.18.20}$ \parallel IV: 20003 V:
20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
19. $\sigma\omicron\upsilon]$ (4/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.20} \parallel XII: 30022 XIII: 30013
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.18.20}$ \parallel IV: 20003 V: 20005 IX:
20038 XI: 30343

Verse 18:21

Byz^{RP}: ο¹ δε² ειπεν³ ταυτα⁴ παντα⁵ εφυλαξαμην⁶ εκ⁷
νεοτητος⁸ μου⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	IV: 20003 XI: 30343 XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	8	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
ταυτα	IV
παντα	IV
εφυλαξαμην	V
εκ	IV
νεοτητος	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.21} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20032 XIII: 30013
- \rightarrow A_{luk.18.21} group, attesting to ο δε ειπεν ταυτα παντα εφυλαξα εκ νεοτητος μου (2): IV: 20001 XII: 30001

Apparatus

1. ο] (8/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20002 20005 IX: 20038 XV: 30069
2. δε] (8/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20002 20005 IX: 20038 XV: 30069
3. ειπεν] (8/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20002 20005 IX: 20038 XV: 30069
4. ταυτα] (6/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20005 XV: 30069
 - παντα ταυτα: V: 20002 IX: 20038
5. παντα] (6/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20005 XV: 30069
 - either missing or lacuna: V: 20002 IX: 20038
6. εφυλαξαμην] (3/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} || V: 20005
 - εφυλαξα: \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20002 IX: 20038
 - εφυλαξαμεν: XV: 30069
7. εκ] (8/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20002 20005 IX: 20038 XV: 30069
8. νεοτητος] (7/8) \rightarrow unanimous_{luk.18.21} \rightarrow A_{luk.18.21} || V: 20002 20005 XV: 30069
 - νεοτιτος: IX: 20038

9. $\mu\sigma\upsilon](7/8) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.21}} \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.21}} \parallel \text{V: } 20002 \text{ IX: } 20038 \text{ XV: } 30069$

- *either missing or lacuna:* V: 20005

Verse 18:22

Byz^{RP}: ακουσας¹ δε² ταυτα³ ο⁴ ιησους⁵ ειπεν⁶
 αυτω⁷ επι⁸ εν⁹ σοι¹⁰ λειπει¹¹ παντα¹² οσα¹³ εχεις¹⁴
 πωλησον¹⁵ και¹⁶ διαδος¹⁷ πτωχοις¹⁸ και¹⁹ εξεις²⁰
 θησαυρον²¹ εν²² ουρανω²³ και²⁴ δευρο²⁵ ακολουθει²⁶
 μοι²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IV: 20001

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	1	Corr.: 20038 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation⁴⁴	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσας	IV
δε	IV
ταυτα	V
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
ετι	IV
εν	IV
σοι	IV
λειπει	IV

Reading	Earliest attestation (century)
παντα	IV
οσα	IV
εχεις	IV
πωλησον	IV
και	IV
διαδος	IV
πτωχοις	IV
και	IV
εξεις	IV
θησαυρον	IV
εν	IV
ουρανω	V
και	V
δευρο	IV
ακολουθει	IV
μοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.22} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. ακουσας] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
3. ταυτα] (6/10) V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 XV: 30069
4. ο] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
5. ιησους] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

6. **ειπεν]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
7. **αυτω]** (8/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- αυτωι: XII: 30001
 - τω: IX: 20038
8. **ετι]** (9/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- οτι: XI: 30343
9. **εν]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
10. **σοι]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
11. **λειπει]** (7/10) IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
- λιπει: V: 20002 20032
 - λυπει: XIII: 30013
12. **παντα]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
13. **οσα]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
14. **εχεις]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
15. **πωλησον]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
16. **και]** (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

17. διαδος] (7/10) IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- δος: V: 20002 20005 XII: 30001
18. πτωχοις] (8/10) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- τοις πτωχοις: V: 20005 IX: 20038
19. και] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
20. εξεις] (9/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
- εξης: XIII: 30013
21. θησαυρον] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
22. εν] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
23. ουρανω] (6/10) V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- ουνω: XII: 30022
 - τοις: IV: 20003 V: 20005
 - *either missing or lacuna*: V: 20002
24. και] (7/10) V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ουρανοις και: IV: 20003 V: 20002 20005
25. δευρο] (8/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
- δευρω: IX: 20038 XIII: 30013

26. ακολουθει] (8/10) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022
XIII: 30013 XV: 30069

- ακολουθι: V: 20005
- ακωλουθη: IX: 20038

27. μοι] (10/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:23

Byz^{RP}: ο¹ δε² ακουσας³ ταυτα⁴ περιλυπος⁵ εγενετο⁶ ην⁷
 γαρ⁸ πλουσιος⁹ σφοδρα¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ακουσας	IV
ταυτα	IV
περιλυπος	IV
εγενετο	V
ην	IV
γαρ	IV
πλουσιος	IV
σφοδρα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{luk.18.23} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. ο] (11/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
2. δε] (11/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
3. ακουσας] (10/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038
 - ακουσ[?]: XII: 30022
4. ταυτα] (11/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
5. περιλυπος] (10/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20003 IX: 20038 XII: 30022
 - παντα περιλυπος: IV: 20001
6. εγενετο] (9/11) →unanimous_{luk.18.23} || IX: 20038 XII: 30022
 - εγενηθη: IV: 20001 20003
7. ην] (11/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
8. γαρ] (11/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022
9. πλουσιος] (10/11) →unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 XII: 30022

- πλουσιςιος: IX: 20038

10. σφοδρα] (11/11) → unanimous_{luk.18.23} || IV: 20001 20003 IX: 20038
 XII: 30022

Verse 18:24

Byz^{RP}: ιδων¹ δε² αυτον³ ο⁴ ιησους⁵ περιλυπον⁶
γενομενον⁷ ειπεν⁸ πως⁹ δυσκολως¹⁰ οι¹¹ τα¹²
χρηματα¹³ εχοντες¹⁴ εισελευσονται¹⁵ εις¹⁶ την¹⁷
βασιλειαν¹⁸ του¹⁹ θεου²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ιδων	IV
δε	IV
αυτον	IV
ο	IV
ιησους	IV
περιλυπον	V
γενομενον	V
ειπεν	IV
πως	IV
δυσκολως	IV
οι	IV
τα	IV
χρηματα	IV
εχοντες	IV
εισελευσονται	V

Reading	Earliest attestation (century)
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022

Apparatus

1. ἰδων] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
3. αὐτον] (10/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30013
4. ο] (9/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005
5. ἰησους] (10/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
6. περιλυπον] (8/11) →unanimous_{luk.18.24} || V: 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XII: 30001
7. γενομενον] (8/11) →unanimous_{luk.18.24} || V: 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XII: 30001
8. ειπεν] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
9. πως] (10/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - ο ἰησους πως: V: 20005

10. δυσκολως] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
11. οι] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
12. τα] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
13. χρηματα] (10/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

- χρημα: XV: 30069

14. εχοντες] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
15. εισελευσονται] (8/11) →unanimous_{luk.18.24} || IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005

16. εις] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
17. την] (10/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII:
30001 XIII: 30013 XV: 30069

- τιν: IX: 20038

18. βασιλειαν] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
19. του] (11/11) →unanimous_{luk.18.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
20. θεου] (8/11) →unanimous_{luk.18.24} || IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
XV: 30069

- θεου εισελευσονται: IV: 20001 V: 20005
- θεου εισπορευονται: IV: 20003

Verse 18:25

Byz^{RP}: ευκοπωτερον¹ γαρ² εστιν³ καμηλον⁴ δια⁵
 τρυμαλιας⁶ ραφιδος⁷ εισελθειν⁸ η⁹ πλουσιον¹⁰ εις¹¹
 την¹² βασιλειαν¹³ του¹⁴ θεου¹⁵ εισελθειν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 30069 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ευκοπωτερον	IV
γαρ	IV
εστιν	IV
καμηλον	IV
δια	IV
τρυμαλιας	V
ραφιδος	V
εισελθειν	IV
η	IV
πλουσιον	IV
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
εισελθειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): V: [20032](#)
- →**A**_{luk.18.25} **group**, attesting to ευκοπωτερον γαρ εστιν καμηλον δια τρηματος βελονης εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): IV: [20001](#) [20003](#)

Apparatus

1. ευκοπωτερον] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.25} →**A**_{luk.18.25} || V: [20002](#) [20005](#) XI: [30343](#) XII: [30001](#) [30022](#) XV: [30069](#)
 - ευκοποτερον: XIII: [30013](#)
2. γαρ] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.25} →**A**_{luk.18.25} || V: [20002](#) [20005](#) XI: [30343](#) XII: [30001](#) [30022](#) XIII: [30013](#)
 - *either missing or lacuna*: XV: [30069](#)
3. εστιν] (6/10) →**unanimous**_{luk.18.25} →**A**_{luk.18.25} || V: [20002](#) [20005](#) XV: [30069](#)

- εστι: XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013
4. καμηλον] (8/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005
 XI: 30343 XII: 30001 30022
- καμ—ον: XV: 30069
 - καμιλον: XIII: 30013
5. δια] (10/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
6. τρυμαλιας] (5/10) →unanimous_{luk.18.25} || V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
- τρηματος: →A_{luk.18.25} || V: 20005
 - τριμαλιας: XV: 30069
 - τρυπηματος: XII: 30022
7. ραφιδος] (3/10) →unanimous_{luk.18.25} || V: 20002 XI: 30343
- βελονης: →A_{luk.18.25} || V: 20005 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - βελωνης: XIII: 30013
8. εισελθειν] (4/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || XII: 30022
- διελθειν: V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: XV: 30069
9. η] (9/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XV: 30069
10. πλουσιον] (9/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XV: 30069
11. εις] (8/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013

- εισελθειν εις: V: 20005 XV: 30069

12. την] (10/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

13. βασιλειαν] (10/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

14. του] (10/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

15. θεου] (10/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

16. εισελθειν] (9/10) →unanimous_{luk.18.25} →A_{luk.18.25} || V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005

Verse 18:26

Byz^{RP}: εἰπον¹ δε² οἱ³ ἀκουσαντες⁴ καὶ⁵ τις⁶ δυναται⁷
σωθῆναι⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπον	IV
δε	IV
οι	IV
ακουσαντες	IV
και	IV
τις	IV
δυναται	IV
σωθηναι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.26} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): IV: 20003 V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV:

Apparatus

1. **ειπον]** (10/11) → unanimous_{luk.18.26} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
 - **ειπαν:** IV: 20001
2. **δε]** (11/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
3. **οι]** (11/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
4. **ακουσαντες]** (8/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 IX: 20038
 - **[?]κουσαντες:** XII: 30022
 - **ακουοντες:** V: 20005 20032
5. **και]** (11/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
6. **τις]** (10/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30022
 - **της:** IX: 20038
7. **δυναται]** (10/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022
 - **δυνατε:** V: 20032
8. **σωθηναι]** (11/11) → unanimous_{luk.18.26} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022

Verse 18:27

Byz^{RP}: ο¹ δε² ειπεν³ τα⁴ αδυνατα⁵ παρα⁶ ανθρωποις⁷
δυνατα⁸ εστιν⁹ παρα¹⁰ τω¹¹ θεω¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	2	Corr.: 20003 ^c ? 30001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
τα	IV
αδυνατα	IV
παρα	IV
ανθρωποις	IV
δυνατα	IV
εστιν	V
παρα	IV
τω	IV
θεω	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.27} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): V: 20002
- \rightarrow A_{luk.18.27} group, attesting to ο δε ειπεν τα αδυνατα παρα ανθρωποις δυνατα παρα θεω εστιν (2): V: 20005 20032
- \rightarrow B_{luk.18.27} group, attesting to ο δε ειπεν τα αδυνατα παρα ανθρωποις δυνατα παρα τω θεω εστιν (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. ο] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.27} \rightarrow A_{luk.18.27} \rightarrow B_{luk.18.27} || IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.27} \rightarrow A_{luk.18.27} \rightarrow B_{luk.18.27} || IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
3. ειπεν] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.27} \rightarrow A_{luk.18.27} \rightarrow B_{luk.18.27} || IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - ιησους ειπεν: XIII: 30013
4. τα] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.27} \rightarrow A_{luk.18.27} \rightarrow B_{luk.18.27} || IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
5. αδυνατα] (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.27} \rightarrow A_{luk.18.27} \rightarrow B_{luk.18.27} || IX: 20038
XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013

- αδυναι: XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: XV: 30069
6. παρα] (10/11) →unanimous_{luk.18.27} →A_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} || XI:
30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ρα: IX: 20038
7. ανθρωποις] (11/11) →unanimous_{luk.18.27} →A_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} ||
IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
8. δυνατα] (10/11) →unanimous_{luk.18.27} →A_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} || IX:
20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013
- αδυνατα δυνατα: XV: 30069
9. εστιν] (3/11) →unanimous_{luk.18.27} || IX: 20038 XIII: 30013
- εστι: XI: 30343 XII: 30022 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: →A_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} || XII: 30001
10. παρα] (11/11) →unanimous_{luk.18.27} →A_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} || IX:
20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
11. τω] (7/11) →unanimous_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} || IX: 20038 XI: 30343
XIII: 30013 XV: 30069
- τωι: XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: →A_{luk.18.27}
12. θεω] (5/11) →unanimous_{luk.18.27} || IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013
XV: 30069
- θεω εστιν: →A_{luk.18.27} →B_{luk.18.27} || XII: 30001
 - θωι: XII: 30022

Verse 18:28

Byz^{RP}: ειπεν¹ δε² πετρος³ ιδου⁴ ημεις⁵ αφηκαμεν⁶
παντα⁷ και⁸ ηκολουθησαμεν⁹ σοι¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
πετρος	V
ιδου	IV
ημεις	IV
αφηκαμεν	IV
παντα	IV
και	IV
ηκολουθησαμεν	IV
σοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.28} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20002 20032
- →**A**_{luk.18.28} **group**, attesting to ειπεν δε ο πετρος ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (2): XI: 30343 XII: 30022

Apparatus

1. ειπεν] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.28} →**A**_{luk.18.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
 - ειπε: XV: 30069
2. δε] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.28} →**A**_{luk.18.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
3. πετρος] (2/11) →**unanimous**_{luk.18.28}
 - ο πετρος: →**A**_{luk.18.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
4. ιδου] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.28} →**A**_{luk.18.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
5. ημεις] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.28} →**A**_{luk.18.28} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - ημεις: IV: 20001
6. αφηκαμεν] (5/11) →**unanimous**_{luk.18.28} →**A**_{luk.18.28} || IV: 20001
 - αφεντες: IV: 20003 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30001

7. παντα] (9/11) → unanimous_{luk.18.28} → A_{luk.18.28} || IV: 20001 IX: 20038
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005
8. και] (5/11) → unanimous_{luk.18.28} → A_{luk.18.28} || IV: 20001
- τα ιδια: IV: 20003 IX: 20038 XV: 30069
 - τα ιδια αφεντες: V: 20005 XII: 30001
 - τα ιδια και: XIII: 30013
9. ηκολουθησαμεν] (11/11) → unanimous_{luk.18.28} → A_{luk.18.28} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
10. σοι] (11/11) → unanimous_{luk.18.28} → A_{luk.18.28} || IV: 20001 20003 V:
20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:29

Byz^{RP}: ο¹ δε² ειπεν³ αυτοις⁴ αμην⁵ λεγω⁶ υμιν⁷ οτι⁸
ουδεις⁹ εστιν¹⁰ ος¹¹ αφηκεν¹² οικιαν¹³ η¹⁴ γονεις¹⁵ η¹⁶
αδελφους¹⁷ η¹⁸ γυναικα¹⁹ η²⁰ τεκνα²¹ ενεκεν²² της²³
βασιλειας²⁴ του²⁵ θεου²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XI: 30343
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	1	Corr.: 20001 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
οτι	IV
ουδεις	IV
εστιν	IV
ος	IV
αφηκεν	IV
οικιαν	IV
η	IV
γονεις	V

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
αδελφους	IV
η	IV
γυναικα	V
η	IV
τεκνα	IV
ενεκεν	V
της	IV
βασιλειας	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 XII: 30001 30022

Apparatus

1. ο] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
3. ειπεν] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
4. αυτοις] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
5. αμην] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
6. λεγω] (8/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
 - υμιν λεγω: V: 20032 IX: 20038
7. υμιν] (7/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 XIII: 30013 XV: 30069
 - υμειν: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: V: 20032 IX: 20038
8. οτι] (8/10) →**unanimous**_{luk.18.29} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005
9. ουδεις] (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
10. εστιν] (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
11. ος] (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XIII: 30013 XV: 30069
12. αφηκεν] (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
13. οικιαν] (7/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XIII:
30013
- [?]: XV: 30069
 - οικειαν: V: 20032
 - οικιας: V: 20005
14. η] (9/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XV: 30069
- οι: XIII: 30013
15. γονεις] (7/10) →unanimous_{luk.18.29} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013
XV: 30069
- γονις: V: 20005
 - γυναικα: IV: 20001 20003
16. η] (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XIII: 30013 XV: 30069
17. αδελφους] (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
18. η] (9/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069
- η αδελφας η: V: 20005

19. **γυναικα]** (8/10) →unanimous_{luk.18.29} || V: 20005 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069
- γονεις: IV: 20003
 - γονις: IV: 20001
20. **η]** (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069
21. **τεκνα]** (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069
22. **ενεκεν]** (7/10) →unanimous_{luk.18.29} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013
XV: 30069
- εινεκεν: IV: 20001 20003
 - εν τω καιρω τουτω ενεκεν: V: 20005
23. **της]** (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069
24. **βασιλειας]** (9/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XIII: 30013 XV: 30069
- β[?]σιλειας: IX: 20038
25. **του]** (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069
26. **θεου]** (10/10) →unanimous_{luk.18.29} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:30

Byz^{RP}: ος¹ ου² μη³ απολαβη⁴ πολλαπλασιονα⁵ εν⁶
 τω⁷ καιρω⁸ τουτω⁹ και¹⁰ εν¹¹ τω¹² αιωνι¹³ τω¹⁴
 ερχομενω¹⁵ ζωην¹⁶ αιωνιον¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	V: 20005 XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
ου	V
μη	IV
απολαβη	IV
πολλαπλασιονα	IV
εν	IV
τω	IV
καιρω	IV
τουτω	IV
και	IV
εν	IV
τω	IV
αιωνι	IV
τω	IV
ερχομενω	IV
ζωην	IV
αιωνιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): V: 20002 20032 XI: 30343 XIII: 30013

Apparatus

1. ος] (9/9) →**unanimous**_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001
XV: 30069
2. ου] (6/9) →**unanimous**_{luk.18.30} || IX: 20038 XV: 30069
 - ουχι: IV: 20001 20003 XII: 30001
3. μη] (9/9) →**unanimous**_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001
XV: 30069
4. απολαβη] (7/9) →**unanimous**_{luk.18.30} || IV: 20001 IX: 20038 XII: 30001
 - απολαβει: XV: 30069
 - λαβη: IV: 20003

5. **πολλαπλασιονα]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
6. **εν]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
7. **τω]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
8. **καιρω]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
9. **τουτω]** (8/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XV: 30069
- τουτωι: XII: 30001
10. **και]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
11. **εν]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
12. **τω]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
13. **αιωνι]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
14. **τω]** (8/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XV: 30069
- τωι: XII: 30001
15. **ερχομενω]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
16. **ζωην]** (9/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
17. **αιωνιον]** (8/9) →unanimous_{luk.18.30} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XV: 30069
- αιωνιον κληρονομισι: IX: 20038

Verse 18:31

Byz^{RP}: παραλαβων¹ δε² τους³ δωδεκα⁴ ειπεν⁵ προς⁶
 αυτους⁷ ιδου⁸ αναβαινομεν⁹ εις¹⁰ ιεροσολυμα¹¹ και¹²
 τελεσθησεται¹³ παντα¹⁴ τα¹⁵ γεγραμμενα¹⁶ δια¹⁷
 των¹⁸ προφητων¹⁹ τω²⁰ υιω²¹ του²² ανθρωπου²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	V: 20032 XII: 30001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	2	Corr.: 20003 ^c ? 20038 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παραλαβων	IV
δε	IV
τους	IV
δωδεκα	IV
ειπεν	IV
προς	IV
αυτους	IV
ιδου	IV
αναβαινομεν	IV
εις	IV
ιεροσολυμα	V
και	IV
τελεσθησεται	IV
παντα	IV
τα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
γεγραμμενα	IV
δια	IV
των	IV
προφητων	IV
τω	IV
υιω	IV
του	IV
ανθρωπου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.31} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): v: [20002](#) XI: [30343](#)

- $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ group, attesting to παραλαβων δε τους δωδεκα ειπεν προς αυτους ιδου αναβαινομεν εις ιερουσαλημ και τελεσθησεται παντα τα γεγραμμενα δια των προφητων τω υιω του ανθρωπου (2):
IV: 20001 20003

Apparatus

1. παραλαβων] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
2. δε] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
3. τους] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
4. δωδεκα] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - ιβ: V: 20005
5. ειπεν] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
6. προς] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - either missing or lacuna: V: 20005
7. αυτους] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - αυτοις: V: 20005
8. ιδου] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.31} $\rightarrow A_{\text{luk.18.31}}$ || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

9. αναβαινομεν] (6/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 XII: 30022
- αναβαινωμαι: XIII: 30013
 - αναβαινωμεν: XV: 30069
 - αναβενομεν: IX: 20038
10. εις] (9/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
11. ιεροσολυμα] (5/9) → unanimous_{luk.18.31} || XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ιεροσωλυμα: IX: 20038
 - ιερουσαλημ: → A_{luk.18.31} || V: 20005
12. και] (9/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
13. τελεσθησεται] (9/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
14. παντα] (9/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
15. τα] (9/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
16. γεγραμμενα] (8/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- γεγραμμενα: IX: 20038
17. δια] (7/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 XII: 30022 XIII: 30013
- δια των δια: IX: 20038
 - υπο: XV: 30069
18. των] (9/9) → unanimous_{luk.18.31} → A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

19. προφητων] (9/9) →unanimous_{luk.18.31} →A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
20. τω] (4/9) →unanimous_{luk.18.31} →A_{luk.18.31}
- περι του: V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
 - περι τω: IX: 20038
 - τωι: XII: 30022
21. υιω] (5/9) →unanimous_{luk.18.31} →A_{luk.18.31} || IX: 20038
- υιου: V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
 - υιωι: XII: 30022
22. του] (9/9) →unanimous_{luk.18.31} →A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
23. ανθρωπου] (9/9) →unanimous_{luk.18.31} →A_{luk.18.31} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:32

Byz^{RP}: παραδοθησεται¹ γαρ² τοις³ εθνεσιν⁴ και⁵
εμπαιχθησεται⁶ και⁷ υβρισθησεται⁸ και⁹ εμπτυσθησεται¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	2	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
παραδοθησεται	IV
γαρ	IV
τοις	IV
εθνεσιν	IV
και	IV
εμπαιχθησεται	IV
και	IV
υβρισθησεται	IV
και	IV
εμπτυσθησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20003 XIII: 30013
- →**A**_{luk.18.32} **group**, attesting to παραδοθησεται γαρ τοις εθνεσι και εμπαιχθησεται και υβρισθησεται και εμπτυσθησεται (3): XI: 30343 XII: 30001 30022

Apparatus

1. παραδοθησεται] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.32} →**A**_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002 20032 XV: 30069
 - οτι παραδοθησεται: V: 20005
 - παραδωθησεται: IX: 20038
2. γαρ] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.32} →**A**_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XV: 30069
 - either missing or lacuna: V: 20005
3. τοις] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.32} →**A**_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XV: 30069
4. εθνεσιν] (6/11) →**unanimous**_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038
 - εθνεσι: →**A**_{luk.18.32} || XV: 30069
 - εταλεισιν: V: 20005
5. και] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.32} →**A**_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XV: 30069
 - either missing or lacuna: V: 20005

6. εμπαιχθῆσεται] (5/11) →unanimous_{luk.18.32} →A_{luk.18.32}

- εμπα[?]χθῆσεται: XV: 30069
- εμπεχθῆσεται: IV: 20001
- ενπαιχθῆσεται: IX: 20038
- ενπεχθῆσεται: V: 20002 20032
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. και] (11/11) →unanimous_{luk.18.32} →A_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XV: 30069

8. υβρισθῆσεται] (10/11) →unanimous_{luk.18.32} →A_{luk.18.32} || IV: 20001
V: 20002 20032 IX: 20038 XV: 30069

- ενπαιχθῆσεται: V: 20005

9. και] (11/11) →unanimous_{luk.18.32} →A_{luk.18.32} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XV: 30069

10. εμπτυσθῆσεται] (9/11) →unanimous_{luk.18.32} →A_{luk.18.32} || IV:
20001 V: 20002 IX: 20038 XV: 30069

- ενπτυσθῆσεται: V: 20005 20032

Verse 18:33

Byz^{RP}: και¹ μαστιγωσαντες² αποκτενουσιν³ αυτον⁴
και⁵ τη⁶ ημερα⁷ τη⁸ τριτη⁹ αναστησεται¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
μαστιγωσαντες	IV
αποκτενουσιν	IV
αυτον	IV
και	IV
τη	IV
ημερα	IV
τη	IV
τριτη	IV
αναστησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20001 V: 20002
- →**A**_{luk.18.33} **group**, attesting to και μαστιγώσαντες αποκτενουςιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (3): XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. και] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.33} →**A**_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022
2. μαστιγώσαντες] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.33} →**A**_{luk.18.33} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022
 - μαστειγώσαντες: IV: 20003
 - μαστηγώσαντες: IX: 20038
3. αποκτενουςιν] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.33} →**A**_{luk.18.33} || IV: 20003 IX: 20038 XII: 30001 30022
 - αποκτεινουςιν: V: 20005
 - αποκτινουςιν: V: 20032
4. αυτον] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.33} →**A**_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022
5. και] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.33} →**A**_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022
6. τη] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.33} →**A**_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
 - τηι: XII: 30001 30022

7. **ημερα]** (7/11) → unanimous_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
- **τριτη ημερα:** → A_{luk.18.33} || XII: 30001
8. **τη]** (6/11) → unanimous_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 XII: 30022
- *either missing or lacuna:* → A_{luk.18.33} || IX: 20038 XII: 30001
9. **τριτη]** (6/11) → unanimous_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
- **τριτηι:** XII: 30022
 - *either missing or lacuna:* → A_{luk.18.33} || XII: 30001
10. **αναστησεται]** (11/11) → unanimous_{luk.18.33} → A_{luk.18.33} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022

Verse 18:34

Byz^{RP}: και¹ αυτοι² ουδεν³ τουτων⁴ συνηκαν⁵ και⁶ ην⁷
το⁸ ρημα⁹ τουτο¹⁰ κεκρυμμενον¹¹ απ¹² αυτων¹³ και¹⁴
ουκ¹⁵ εγνωσκον¹⁶ τα¹⁷ λεγομενα¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αυτοι	IV
ουδεν	IV
τουτων	IV
συνηκαν	IV
και	IV
ην	IV
το	IV
ρημα	IV
τουτο	IV
κεκρυμμενον	IV
απ	IV
αυτων	IV
και	IV
ουκ	IV
εγινωσκον	IV
τα	IV
λεγομενα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): IV: 20001 V: 20002 20032 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. καὶ] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.34} || IV: 20003 XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
2. αὐτοὶ] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
3. οὐδεν] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.34} || IV: 20003 XII: 30001 30022
 - δε: V: 20005
4. τούτων] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
5. συνηκάν] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.34} || IV: 20003 XII: 30001 30022

- ουθεν συνηκαν: V: 20005
6. $\kappa\alpha\iota$] (7/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003
- $\alpha\lambda\lambda$: V: 20005 XII: 30001 30022
7. $\eta\nu$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
8. $\tau\omicron$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
9. $\rho\eta\mu\alpha$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
10. $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron$] (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 XII: 30022
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30001
11. $\kappa\epsilon\kappa\rho\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
12. $\alpha\pi$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
13. $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
14. $\kappa\alpha\iota$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
15. $\omicron\upsilon\kappa$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
16. $\epsilon\gamma\iota\nu\omega\sigma\kappa\omicron\nu$] (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || XII: 30001 30022
- $\epsilon\gamma\iota\nu\omega\sigma\kappa\omicron\nu$: IV: 20003 V: 20005
17. $\tau\alpha$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022
18. $\lambda\epsilon\gamma\omicron\mu\epsilon\nu\alpha$] (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.18.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022

Verse 18:35

Byz^{RP}: εγενετο¹ δε² εν³ τω⁴ εγγιζειν⁵ αυτον⁶ εις⁷
 ιεριχω⁸ τυφλος⁹ τις¹⁰ εκαθητο¹¹ παρα¹² την¹³ οδον¹⁴
 προσαιτων¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XIII: 30013 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
εγενετο	IV
δε	IV
εν	IV
τω	IV
εγγιζειν	IV
αυτον	IV
εις	IV
ιεριχω	IV
τυφλος	IV
τις	IV
εκαθητο	IV
παρα	IV
την	IV
οδον	IV
προσαιτων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.35} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 XI: 30343 XII: 30001

Apparatus

1. **εγενετο**] (9/9) →**unanimous**_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
2. **δε**] (9/9) →**unanimous**_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
3. **εν**] (9/9) →**unanimous**_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
4. **τω**] (8/9) →**unanimous**_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
 - **τωι**: XII: 30022
5. **εγγιζειν**] (8/9) →**unanimous**_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XII: 30022

- ενεργειζειν: V: 20005
6. αυτον] (9/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XII: 30022
7. εις] (9/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XII: 30022
8. ιεριχω] (7/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
XII: 30022
- ιερειχω: IV: 20003 V: 20005
9. τυφλος] (9/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XII: 30022
10. τις] (8/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII:
30022
- της: IX: 20038
11. εκαθητο] (8/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX:
20038 XII: 30022
- επαιτων εκαθητο: V: 20005
12. παρα] (9/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XII: 30022
13. την] (9/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 XII: 30022
14. οδον] (9/9) →unanimous_{luk.18.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 XII: 30022
15. προσαιτων] (4/9) →unanimous_{luk.18.35} || XII: 30022
- επαιτων: IV: 20001 20003
 - προσετων: V: 20032 IX: 20038
 - either missing or lacuna: V: 20005

Verse 18:36

Byz^{RP}: ακουσας¹ δε² οχλου³ διαπορευομενου⁴ επυνθανετο⁵
τι⁶ ειη⁷ τουτο⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	V: 20002 XI: 30343
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	1	Corr.: 30069 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσας	IV
δε	IV
οχλου	IV
διαπορευομενου	IV
επυνθανετο	IV
τι	IV
ειη	IV
τουτο	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.18.36} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IV: [20001](#) [20003](#) V: [20032](#)

- $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ group, attesting to ακουσας δε οχλου διαπορευομενου επυνθανετο τι αν ειη τουτο (3): XII: 30001 30022 XIII: 30013

Apparatus

1. ακουσας] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 XV: 30069
 - ακουσα: IX: 20038
2. δε] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 IX: 20038 XV: 30069
3. οχλου] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 IX: 20038 XV: 30069
4. διαπορευομενου] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || IX: 20038 XV: 30069
 - παραπορευομενου: V: 20005
5. επυνθανετο] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 IX: 20038
 - [?]νθανετο: XV: 30069
6. τι] (9/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 IX: 20038 XV: 30069
7. ειη] (3/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36}
 - αν ειη: $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 IX: 20038 XV: 30069
8. τουτο] (8/9) \rightarrow unanimous_{luk.18.36} $\rightarrow A_{\text{luk.18.36}}$ || V: 20005 IX: 20038
 - ταυτα: XV: 30069

Verse 18:37

Byz^{RP}: απηγγειλαν¹ δε² αυτω³ οτι⁴ ιησους⁵ ο⁶
ναζωραιος⁷ παρερχεται⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
απηγγειλαν	IV
δε	IV
αυτω	IV
οτι	IV
ιησους	IV
ο	IV
ναζωραιος	IV
παρερχεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.37} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. ἀπηγγειλαν] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || V: 20005 XII: 30001 30022
 - οί: IV: 20001
2. δε] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 30022
3. αυτω] (8/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || V: 20005
 - ἀπηγγειλαν: IV: 20001
 - αυτωι: XII: 30001 30022
4. οτι] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 30022
5. ιησους] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 30022
6. ο] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 30022
7. ναζωραιος] (8/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.37} || IV: 20001
 - [?]: XII: 30022
 - ναζαρηνος: V: 20005 XII: 30001

8. παρερχεται] (10/11) → unanimous_{luk.18.37} || V: 20005 XII: 30001
30022

- παρερχετε: IV: 20001

Verse 18:38

Byz^{RP}: και¹ εβοησεν² λεγων³ ιησου⁴ υιε⁵ δαυιδ⁶
ελεησον⁷ με⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εβοησεν	IV
λεγων	IV
ιησου	IV
υιε	IV
δαυιδ	IV
ελεησον	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 9 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.38} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20001 XII: 30001
- \rightarrow A_{luk.18.38} group, attesting to και εβοησε λεγων ιησου υιε δαυιδ ελεησον με (4): XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- \rightarrow B_{luk.18.38} group, attesting to και εβοησεν λεγων ιησου υιε δαυειδ ελεησον με (3): IV: 20003 V: 20032 IX: 20038

Apparatus

1. και] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.38} \rightarrow A_{luk.18.38} \rightarrow B_{luk.18.38} || V: 20002
 - o: V: 20005
2. εβοησεν] (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.38} \rightarrow B_{luk.18.38} || V: 20002
 - δε εβοησεν: V: 20005
 - εβοησε: \rightarrow A_{luk.18.38}
3. λεγων] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.38} \rightarrow A_{luk.18.38} \rightarrow B_{luk.18.38} || V: 20002 20005
4. ιησου] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.38} \rightarrow A_{luk.18.38} \rightarrow B_{luk.18.38} || V: 20005
 - either missing or lacuna: V: 20002
5. υιε] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.38} \rightarrow A_{luk.18.38} \rightarrow B_{luk.18.38} || V: 20002 20005
6. δαυιδ] (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.38} \rightarrow A_{luk.18.38} || V: 20002

- δαυειδ: $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.38}} \parallel \text{V: } 20005$

7. $\epsilon\lambda\epsilon\eta\sigma\omicron\nu]$ (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.38}} \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.38}} \rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.38}} \parallel \text{V: } 20002 \text{ } 20005$

8. $\mu\epsilon]$ (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.18.38}} \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.38}} \rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.38}} \parallel \text{V: } 20002 \text{ } 20005$

Verse 18:39

Byz^{RP}: και¹ οι² προαγοντες³ επετιμων⁴ αυτω⁵ ινα⁶
 σιωπηση⁷ αυτος⁸ δε⁹ πολλω¹⁰ μαλλον¹¹ εκραζεν¹²
 υιε¹³ δαυιδ¹⁴ ελεησον¹⁵ με¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οι	IV
προαγοντες	IV
επετιμων	IV
αυτω	IV
ινα	IV
σιωπηση	IV
αυτος	IV
δε	IV
πολλω	IV
μαλλον	IV
εκραζεν	IV
υιε	IV
δαυιδ	IV
ελεησον	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XI: 30343

Apparatus

1. καὶ] (9/10) →**unanimous**_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
2. οὐ] (10/10) →**unanimous**_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
3. προαγοντες] (8/10) →**unanimous**_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - δε προαγοντες: V: 20005
 - παραγοντες: V: 20002
4. επετιμων] (6/10) →**unanimous**_{luk.18.39} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

- επετειμουν: V: 20002
 - επετειμων: IV: 20003 V: 20005
 - επετειμουν: XV: 30069
5. αυτω] (9/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
- αυτωι: XII: 30001
6. ινα] (10/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
7. σιωπηση] (5/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 V: 20002 XII:
30001 XV: 30069
- σειγηση: IV: 20003 V: 20005 20032
 - σιωπιση: IX: 20038 XIII: 30013
8. αυτος] (9/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032
IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- ο: IV: 20001
9. δε] (10/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
10. πολλω] (8/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032
IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
- πολλωι: XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
11. μαλλον] (10/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
12. εκραζεν] (10/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
13. υιε] (5/10) →unanimous_{luk.18.39} || IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038
- ιησου υιε: XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- ιησου υιου: IV: 20001
- υιος: V: 20005

14. δαυιδ] (7/10) → unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20038
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- δαυειδ: IV: 20003 V: 20005 20032

15. ελεησον] (10/10) → unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

16. με] (10/10) → unanimous_{luk.18.39} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 18:40

Byz^{RP}: σταθεις¹ δε² ο³ ιησους⁴ εκελευσεν⁵ αυτον⁶
αχθηναι⁷ προς⁸ αυτον⁹ εγγισαντος¹⁰ δε¹¹ αυτου¹²
επηρωτησεν¹³ αυτον¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
σταθεις	IV
δε	IV
ο	IV
ιησους	IV
εκελευσεν	IV
αυτον	IV
αχθηναι	IV
προς	IV
αυτον	IV
εγγισαντος	IV
δε	IV
αυτου	IV
επηρωτησεν	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.40} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IV: [20001](#)
- →**A**_{luk.18.40} **group**, attesting to σταθεις δε ο ιησους εκελευσεν αυτον αχθηναι εγγισαντος δε αυτου επηρωτησεν αυτον λεγων (2): XII: [30001](#) [30022](#)
- →**B**_{luk.18.40} **group**, attesting to σταθεις δε ο ιησους εκελευσεν αυτον αχθηναι προς αυτον εγγιζοντος δε αυτου επηρωτησεν αυτον ο ιησους λεγων (2): XIII: [30013](#) XV: [30069](#)

Apparatus

1. σταθεις] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.40} →**A**_{luk.18.40} →**B**_{luk.18.40} || IV: [20003](#) V: [20002](#) [20005](#) [20032](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)
2. δε] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.40} →**A**_{luk.18.40} →**B**_{luk.18.40} || IV: [20003](#) V: [20002](#) [20005](#) [20032](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)
3. ο] (8/11) →**unanimous**_{luk.18.40} →**A**_{luk.18.40} →**B**_{luk.18.40} || V: [20032](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 20005

4. ιησους] (10/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343

- *either missing or lacuna*: V: 20002

5. εκελευσεν] (11/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343

6. αυτον] (10/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038

- *either missing or lacuna*: XI: 30343

7. αχθηναι] (11/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343

8. προς] (8/11) →unanimous_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343

- *either missing or lacuna*: →A_{luk.18.40} || V: 20005

9. αυτον] (8/11) →unanimous_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343

- *either missing or lacuna*: →A_{luk.18.40} || V: 20005

10. εγγισαντος] (8/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343

- εγγιζοντος: →B_{luk.18.40}
- ενγισαντος: V: 20032

11. δε] (11/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343

12. αυτου] (11/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343

13. **επηρωτησεν]** (11/11) →unanimous_{luk.18.40} →A_{luk.18.40} →B_{luk.18.40}
 || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343

14. **αυτον]** (3/11) →unanimous_{luk.18.40} || IV: 20003 V: 20005

- αυτον λεγων: →A_{luk.18.40} || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343
- αυτον ο ιησους λεγων: →B_{luk.18.40}

Verse 18:41

Byz^{RP}: λεγων¹ τι² σοι³ θελεις⁴ ποιησω⁵ ο⁶ δε⁷ ειπεν⁸
κυριε⁹ ινα¹⁰ αναβλεψω¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	2	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγων	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
τι	IV
σοι	IV
θελεις	IV
ποιησω	IV
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
κυριε	IV
ινα	IV
αναβλεψω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 11 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (o) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.18.41} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- \rightarrow A_{luk.18.41} group, attesting to τι σοι θελεις ποιησω ο δε ειπεν κυριε ινα αναβλεψω (9): IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013
- \rightarrow B_{luk.18.41} group, attesting to τι σοι θελεις ποιησω ο δε ειπε κυριε ινα αναβλεψω (2): V: 20005 XV: 30069

Apparatus

1. λεγων] (o/11) None

- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

2. τι] (11/11) \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

3. σοι] (11/11) \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

4. θελεις] (11/11) \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

5. ποιησω] (11/11) \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

6. ο] (11/11) \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

7. δε] (11/11) \rightarrow A_{luk.18.41} \rightarrow B_{luk.18.41}

$$8. \text{ ειπεν}] (9/11) \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.41}}$$

$$\bullet \text{ ειπε:} \rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.41}}$$

$$9. \text{ κυριε}] (11/11) \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.41}} \rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.41}}$$

$$10. \text{ ινα}] (11/11) \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.41}} \rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.41}}$$

$$11. \text{ αναβλεψω}] (11/11) \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.18.41}} \rightarrow \mathbf{B}_{\text{luk.18.41}}$$

Verse 18:42

Byz^{RP}: και¹ ο² ιησους³ ειπεν⁴ αυτω⁵ αναβλεψον⁶ η⁷
πιστις⁸ σου⁹ σεσωκεν¹⁰ σε¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
αναβλεψον	IV
η	IV
πιστις	IV
σου	IV
σεσωκεν	IV
σε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.42} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IV: 20001 20003 V: 20002 XIII: 30013
- →**A**_{luk.18.42} **group**, attesting to και ο ιησους ειπεν αυτω αναβλεψον η πιστις σου σεσωκε σε (3): XI: 30343 XII: 30022 XV: 30069

Apparatus

1. και] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.42} →**A**_{luk.18.42} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
2. ο] (10/11) →**unanimous**_{luk.18.42} →**A**_{luk.18.42} || V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
3. ιησους] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.42} →**A**_{luk.18.42} || V: 20032 IX: 20038
 - αποκριθεις: V: 20005
 - κυριος: XII: 30001
4. ειπεν] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.42} →**A**_{luk.18.42} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
5. αυτω] (9/11) →**unanimous**_{luk.18.42} →**A**_{luk.18.42} || V: 20005 IX: 20038
 - αυτωι: XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: V: 20032

6. αναβλεψον] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.42} \rightarrow A_{luk.18.42} || V: 20005
20032 IX: 20038 XII: 30001
7. η] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.42} \rightarrow A_{luk.18.42} || V: 20005 20032 IX:
20038 XII: 30001
8. πιστις] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.42} \rightarrow A_{luk.18.42} || V: 20005 20032
IX: 20038 XII: 30001
9. σου] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.42} \rightarrow A_{luk.18.42} || V: 20005 20032 IX:
20038 XII: 30001
10. σεσωκεν] (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.42} || V: 20005 20032 XII: 30001
- σεσοκεν: IX: 20038
 - σεσωκε: \rightarrow A_{luk.18.42}
11. σε] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.18.42} \rightarrow A_{luk.18.42} || V: 20005 20032 IX:
20038 XII: 30001

Verse 18:43

Byz^{RP}: και¹ παραχρημα² ανεβλεψεν³ και⁴ ηκολουθει⁵
 αυτω⁶ δοξαζων⁷ τον⁸ θεον⁹ και¹⁰ πας¹¹ ο¹² λαος¹³
 ιδων¹⁴ εδωκεν¹⁵ αινον¹⁶ τω¹⁷ θεω¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	4	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20032 ^c ? 30069 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (11) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παραχρημα	IV
ανεβλεψεν	IV
και	IV
ηκολουθει	IV
αυτω	IV
δοξαζων	IV
τον	IV
θεον	IV
και	IV
πας	IV
ο	IV
λαος	IV
ιδων	IV
εδωκεν	IV
αινον	IV
τω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.18.43} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20003 V: 20002

Apparatus

1. καὶ] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
2. παραχρημα] (11/11) →**unanimous**_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

3. ανεβλεψεν] (10/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ανεβλεψε: XI: 30343
4. και] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
5. ηκολουθει] (8/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ηκολουθη: IX: 20038
 - ηκολουθησεν: V: 20032 XI: 30343
6. αυτω] (9/11) →unanimous_{luk.18.43} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- αυτον: IV: 20001
 - αυτωι: XII: 30001
7. δοξαζων] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
8. τον] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
9. θεον] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
10. και] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
11. πας] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
12. ο] (10/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ω: IX: 20038

13. λαος] (9/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022

- οχλος: XIII: 30013 XV: 30069

14. ιδων] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

15. εδωκεν] (11/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

16. αινον] (10/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- δοξαν: V: 20005

17. τω] (9/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

- τον: XV: 30069
- τωι: XII: 30022

18. θεω] (9/11) →unanimous_{luk.18.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

- θεον: XV: 30069
- θωι: XII: 30022